

中東戰爭 爲什麼打不完？

藤本勝次 著・馮作民 譯



中東戰爭

藤本勝次 著・馮作

爲什麼打不完？

將軍

出版事業股份有限公司

新學
社
PDG

封面設計：
龍思良

如有缺失請
寄回調換！

中東戰爭爲什麼打不完？ 編號E二一八

原著 馮勝民
譯者 本勝次

發行 將軍出版事業股份有限公司

臺北市南京東路四段一一六一號二樓
電話：七四一—二四二〇
郵政劃撥帳號：一〇〇七四四號
香港總經銷：海天圖書公司
香港新界元朗康樂路五一B閣樓
富信行印刷事業有限公司
電話：三五—五〇七九・三五—四三〇六
中華民國六十四年一月
售價 廿五元

內政部登記證內版臺業字第二三九號
有版權、禁翻印

目錄

● 序	5
一、初期的伊斯蘭教與猶太教	9
1. 穆罕默德與「可蘭經」	
2. 啓示年代的決定	
3. 最初的啓示	
4. 造物主・復活・審判	
5. 阿拉伯的猶太教	
6. 阿拉伯的基督教	
7. 不正確的「聖經」知識	
8. 含混不清的一神教	
9. 對世界末日的警告	

二、和猶太教徒的接近……

10. 從麥加被迫害到麥地那

37

1. 猶太教的知識

2. 麥地那的阿拉伯改宗

3. 麥地那的猶太教徒

4. 週五的集體禮拜

5. 正午的禮拜

6. 膜拜的方向是耶路撒冷

7. 一月十日的絕食

8. 食物和結婚

9. 麥地那的憲章

三、和猶太教徒的絕交……

61

1. 猶太教徒的拒絕反應

2. 禁止經濟性的負擔

四、和猶太教徒的論爭……

83

3. 膜拜方向改成麥加
 4. 九月的絕食
 5. 經濟和政治情勢的變化
 1. 亞伯拉罕的宗教「伊斯蘭」
 2. 猶太教徒的背信行爲
 3. 狂妄的「上帝選民」
 4. 乖僻的猶太教徒
 5. 大先知穆罕默德的出現在「聖經」裡有預言
 6. 伊斯蘭教的寬容政策
 7. 「神之子」的議論
- #### 五、猶太教徒的被放逐……
1. 開奴卡部族的被放逐
 2. 反對派的被暗殺

107



參考文獻

3. 納廸爾部族的被放逐
 4. 納廸爾部族的陰謀及其反攻
 5. 庫萊札部族的被包圍
 6. 對庫萊札部族處刑的判決
 7. 對海拜爾的攻擊
 8. 塔布克遠征和人頭稅
- 跋.....141

序

最近幾年以來，我們每天打開報紙一看，都有中東問題的大字新聞。尤其是自從巴勒斯坦游擊隊恐怖份子，在世界各地先後製造大恐怖事件以來，愈使舉世之人關心中東問題。其實所有這些戰爭的糾紛，都是阿拉伯國家和以色列之間的抗爭。以阿之爭和巴游的恐怖行動，裏而都糾纏著極複雜的歷史因素，絕非使用單純的辦法就可以解決的。

首先應該注意的，就是以色列共和國的建國淵源。早在西元前幾世紀，猶太人（以色列人）就被趕出巴勒斯坦，而變成所謂沒有祖國的流浪民族。然而猶太人的民族性非常強，自從他們被趕出故國家園巴勒斯坦以後，幾千年來他們從沒有忘記復國運動。因為在他們來講，他們具備擁有祖國的基本人權，他們應該擁有一個完整的祖國。然而經過幾千年歷史浪花的衝激，演變到二十世紀的今天，猶太人故居巴勒斯坦歷盡滄桑，事實上已經成為阿拉伯世界回教徒的領地。因此住在巴勒斯坦的阿拉伯人，就自稱為「巴勒斯坦人」，而且理直氣壯的把巴勒斯坦視為祖國。然而第一次世界大戰以前，協約國却答應把巴勒斯坦分割給猶太人。可是另一方面，英國又進行

雙重外交，以允許阿拉伯獨立爲政治誘餌，答應戰後把巴勒斯坦劃歸阿拉伯人。事實並沒辦到，由此就刺激了阿拉伯人的反英情緒，進而當然也增長了阿拉伯人的反猶太意識。

到了第二次世界大戰結束三年後的一九四八年，猶太人根據聯合國的「巴勒斯坦分割案」，重建了「以色列共和國」。如此一來，巴勒斯坦就發生了阿拉伯難民問題，因而所有阿拉伯世界國家，特別是距以色列共和國最近的約旦王國，更把這個問題看作空前未有的重大歷史事件。在中東地區的阿拉伯世界，到處都是一望無垠的大沙漠，可供人類居住的地區原就有限，由於猶太人從世界各地向巴勒斯坦集中，而立刻使這裡的人口呈現過密狀態。如果不尋求經濟途徑來救濟阿拉伯難民，那麼中東問題就根本無法解決。然而阿拉伯人却又強調巴勒斯坦是他們的祖國，所以單憑救濟難民，也還是解決不了這個種族糾紛。

更叫人感到頭痛的是，當今原已難解難分的以阿問題，又因美蘇兩大超級強權的勢力糾纏其中而更形複雜。因此阿拉伯人就一口咬定，以色列是「美國帝國主義」的鷹犬。加上蘇俄又在幕後操縱慫恿阿拉伯各國，利用阿拉伯人爲工具，來對抗他們心目中的「美帝」，結果乃掀起阿拉伯國家對以美國爲首的民主國家，實施石油禁運。影響所及，乃造成世界性的經濟恐慌，使每個國家都鬧通貨膨脹和物價上漲，我們每個人的生活都正面臨嚴重的威脅。由此可見，以阿之爭並非單純的中東問題，而是一個影響整個世界經濟的重大問題。幸虧最近由於美國國務卿季辛吉的「穿梭外交」所造成的「奇蹟」，才使以阿之間的中東戰爭，露出一線和平的曙光。但是要想真

正解決以阿之爭，就必須尋找以阿之爭的歷史原因。

以阿之爭的最大關鍵，在於伊斯蘭教和猶太教的宗教思想不同。由此可以想見以阿兩大民族的對立，根本上就很難獲得合理解決。伊斯蘭教就是我們東方人所說的回教，這種宗教和猶太教究竟有何不同呢？假如說兩者處於針鋒相對狀態，那又是起因於那一部分的宗教教條呢？要想澈底瞭解這兩大宗教的矛盾衝突，又必須追溯溯本到穆罕默德創立伊斯蘭教的時代。

早在世界宗教巨著「可蘭經」（古蘭經）的編譯時代，回教教主穆罕默德就跟猶太教徒發生了論爭，當年穆罕默德反駁猶太教的攻擊言論，在兩大宗教的歷史文獻裡還留下很多。經我們細心研究所得，發現伊斯蘭教和猶太教兩大宗教之間，在本質上或教理上並沒有太大的矛盾衝突。尤其是穆罕默德本人，基於信仰上的博愛精神，承認猶太教徒就是回教的兄弟之邦。然而猶太教徒却不這麼想，他們自認為是上帝的選民，既不承認異教徒的阿拉伯人是兄弟，也不承認教主穆罕默德是大先知，因此這些以瑪利亞之子耶穌為神的正統派基督教徒，就和阿拉伯人的回教徒結下了幾千年也解不開的宗教仇恨。

還有一點我們必須認清，就是在穆罕默德創立伊斯蘭教時代，跟現在我們心目中所想像的完全不同，因為那時的宗教不僅是一個民族的精神信仰所在，而且是整個國家的政治理念所依歸。因此就猶太教徒來說，如果承認穆罕默德是大先知，那就等於承認他是政治領導者，而把猶太人也置於阿拉伯人的統治之下。總而言之，以阿關係是從宗教論爭，進而引發到政治論爭。如果按

此思想演變來推論，穆罕默德採用政治手段把猶太人趕出巴勒斯坦，也是理所當然之事。不過當穆罕默德完成伊斯蘭教獲得政教領袖的地位以後，伊斯蘭教和猶太教之間的對抗歷史乃告結束。

如果說現在以阿之間還有宗教性的對立感情存在，那麼問題一定出在猶太人傳統的「上帝選民」宗教思想。反之，伊斯蘭教的宗教觀念則比較合乎中庸之道，他們認為所有人類都是由神所創造的同胞。

本書並非有關穆罕默德的新研究，而是根據各前輩學者對兩大宗教的研究成果，就穆罕默德與猶太教徒的抗爭，把兩大宗教的成長過程，根據具體文獻史料和客觀態度編寫而成。就因為是本著客觀態度來寫這段歷史，所以字裏行間對於穆罕默德的歷史偶像描寫，才不會有太偏頗的思想混雜其間。我們發現有關猶太教徒的問題，也確實是伊斯蘭教的一個心腹大患，因而幾乎耗費掉穆罕默德晚年的大半時間。如果說因為有猶太教的思想衝擊，才使穆罕默德順利完成伊斯蘭教，也不為過，因為猶太教徒對穆罕默德確有很大的激勵作用。由此可見，幾年來打得如火如荼的中東戰爭，就是以阿兩大民族宗教思想鬭爭的延續。假如我們一邊讀這本一千多年前的歷史文獻，一邊再翻閱每天報紙有關中東戰事的報導，那真是一種趣味無窮的研究。

藤本勝次

一、初期的伊斯蘭教與猶太教

1 穆罕默德與「可蘭經」

就伊斯蘭教徒（回教徒）而言，「可蘭經」乃是他們信仰的中心寶典。所以現在的回教徒仍然相信，「可蘭經」裏面的每一句話都是神的眞言。事實上也的確如此，我們只要翻閱一下「可蘭經」，就會發現神是使用「我們」、「我」等第一人稱，而且對穆罕默德直接稱「你」，對我們世人是說「你們」。總而言之，「可蘭經」裏的措辭用字，就是神直接對世人講話的文體。例如當回教徒引用「可蘭經」裏的語句時，照例都要在前面加上「神曾說」的術語，因為他們堅信「可蘭經」都是神所親口說的眞言，而這一點就是閃族啓示性宗教的共同特徵。

然而如果從歷史文獻來研究，就會知道「可蘭經」裡的一切言論，都是記錄穆罕默德一生所說的話。我們這樣來論斷，說不定要遭受回教徒「大不敬」的責罵，所以要想瞭解穆罕默德宗教思想的發展過程，「可蘭經」應該是最可靠的一部史料。把「可蘭經」編纂成現在這種體裁，是在第三代正統回教教主奧斯曼（Othman, 574~656, 在位644~56）時代。穆罕默德逝世於西元六

三二年（唐太宗貞觀六年），可見「可蘭經」的編纂完成乃是他死後二十年左右的事。而且當穆罕默德剛去世不久，第一代正統哈利發阿布·巴克（Abu bakr, 572~634，在位 632~34），據說就已經進行過第一次的編纂。所以說「可蘭經」乃是穆罕默德的言論集，是研究伊斯蘭教不可或缺的第一手史料。

雖說如此，有關穆罕默德一生的傳記資料，也不能說除了「可蘭經」之外就沒有了。例如由穆罕默德平日言行所集成的「語錄」，也都是研究回教發展史的重要文獻。不過這些語錄的編輯，都是在穆罕默德死後一百多年才開始的，也就是從西元第八世紀後半葉才動筆，所以其中固然有很多話都很接近史實，可惜由於編纂的時間過於延遲，因而使我們對語錄真偽的辨別極感困難。尤其要認清的一點，就是按照這些語錄的年代順序，可以編寫成一部穆罕默德全傳，不幸這些語錄大部分都散失了。現在最受人注意的穆罕默德傳，就是由阿拉伯名史學家伊本·伊斯哈克（Ibn Ishāq, ?~768）所寫的「神之使徒傳」，這就是一般人所熟知的「穆罕默德傳」。遺憾的是，這部傳記也是在穆罕默德死後一百多年才完成，所以其中雖然收羅了很多寶貴的史料，但是却經過編著人大幅度的主觀取捨，所以這部傳記也僅僅保留了某種程度的真實性。綜合以上的敘述，我們就知道有關穆罕默德在世時代的文獻，只有「可蘭經」才算最權威、最可靠。

2 啓示年代的決定

然而當編纂「可蘭經」時，有關啓示時間性的內容，都被編者在無意中給忽略了。原來穆罕默德在世時代，把啓示性的語句都記錄下來，不過是否準備寫成一本書，今天我們雖然已無從考證，但是書記官賽德·賓·撒此特其人，却都把這些語句分別寫在羊皮紙、石片、椰子葉、駱駝肩胛骨、和木板等上面。編者除了充分運用這些原始文獻之外，又根據回教徒世代口耳相傳的語句，才編纂成我們現在所讀到這種體裁的「可蘭經」。

「可蘭經」是由一一四章構成，每章之下還分很多節。除了第一章是七節之外，第二章是二八六節，第三章是二〇〇節，第四章是一七六節，以後各章的節數都順次減少。例如到了最後部分的幾章，每章僅僅才有五節或六節，可見全書的編列順序，都是按照章節的長短和多寡。

大體說起來，穆罕默德晚年所受的啓示，和信徒所記憶的長句，就被編纂成「可蘭經」的最初幾章。而麥加時代的早期短句，大致都被編在稍後的幾章裏。由此可見，「可蘭經」的編纂順序，是和啓示的時間背道而馳。還有在「可蘭經」各章的冒頭裡，都寫著「麥加啓示」和「麥地那啓示」等等，而明示各章所受啓示的地點。其實各章的啓示並不和時間地點完全一致，因為各章各節裡的時間都是錯綜複雜的。換句話說，舊的啓示和新的啓示，在很多地方都被收在一起。因而我們如果從前面開始讀「可蘭經」，並無法摸索出穆罕默德宗教思想的發展過程。

因而我們讀「可蘭經」時，不但要一一注意各語詞，而且還要用心研究其內容發展，或者互相比較阿拉伯語的文體和押韻法，同時更要區別出舊啓示和新啓示，尤其有改變「可蘭經」語句

年代編列順序的必要。然而要想做到以上這些步驟，那實在不是一件很簡單的事。

所幸德國東方學家納爾德克 (Noldeke, 1836-1930) 所寫的「可蘭經史」，以及英國東方學家李查·貝爾所完成的「英譯可蘭經」(一九三七-三九)，都是本著這種研究態度所完成的劃時代巨著。對有志把「可蘭經」改寫成編年史的人來說，這兩部書應該是必備的寶貴參考文獻。尤其當代英國權威伊斯蘭教學者蒙哥馬利·瓦特，更一連完成了三部重要的穆罕默德研究專書，那就是「麥加時代的穆罕默德」(一九五三年)、「麥地那時代的穆罕默德」(一九五六一年)、和堪稱爲兩書縮版的「預言家兼政治家穆罕默德」(一九六一年)，都是以編年史重寫「可蘭經」所完成的學術巨著。不過有一點我們必須注意，那就是納爾德克和貝爾兩位專家的研究，在書中都不敢對「可蘭經」下定論，而是盡量抱著大膽假設的態度。然而時下在研究回教史的學術界，又都必須仰賴這幾位學者的研究成果，可見「可蘭經」的研究還有繼續努力的必要。

3 最初的啓示

穆罕默德最初在麥加接受神的啓示，據說那時他已經快四十歲了，也就是西元六一〇年前後的事。他的公然開始向大眾傳教，是到六一四年的四年之間。不過在這一段佈道時代，只是向自己身邊親近的人們說教，因此反對他的人也就不表面化，如此自然也就沒有遭遇到任何迫害。東方學家瓦特認爲，納爾德克和貝爾兩人都承認，在這個時代穆罕默德並沒有對反對者的論爭，具

備這兩種條件的啓示，據推斷就是他初期的思想言論，分別被收在「可蘭經」第九十六章一一八節、第七十四章一一七節、第一〇六章、第九〇章一一一節、第九三章、第八〇章一一一〇節、第八〇章一一三三節（二三節省略）、第八七章一一九節與一四節以下、第八四章一一一二節、第八八章一一七二〇節、第五一章一一六節、第五二章只有一部分、以及第五五章等。

在上面這些啓示之中，最早所下的啓示，一般認為就是第七四章一一七節，不過有的人認為也包括第九六章一一五節在內。在前者裡面有下面一段話：

噢，那些身穿外衣的人哪，

我警告你們，你們起來吧！

你們要讚美你們的主！

你們要洗乾淨你們的衣服！

你們必須避免不清潔的東西！

你們不可妄貪額外的報酬！

你們要爲你們的主忍耐。

接下去又有「當吹起喇叭之時，就是災難降臨之日」的警句，可見穆罕默德的思想乃是一種末世觀，也就是抱著世界末日必然來臨的觀念，這和他的「警告」密切結合在一起。在後者裡面有下邊一段詩章：

你們讀讀看：「造物主就是你們主的聖名，你們的主用癡結的血創造了人類。」

你們讀讀看：「你們的主是一位心胸最廣闊的聖者，

祂不打算用筆來施展教誨世人之術，

祂已經教會人類一切未來的事情。」

在這兩段啓示的詩章之中，究竟那一段比較早，很難做明確的決定。不過穆罕默德是在向世人發出「世界末日」的警告，而神就是「造物主」，說明神將對人們施捨「恩寵」，並且強調這些都是出於神的命令。因而他在這裡奮然興起一種念頭，就是認為自己乃是神的使徒。

4 造物主·復活·審判

那麼要問為什麼會有世界末日的降臨呢？關於這個問題，因為後面我們還要說明，所以這裡先來探討一下什麼是造物主。

東方學者瓦特認為，最早期的啓示應該是「可蘭經」第八〇章的一七—二〇節和二四—三二節，其中有一段經文是這樣的：

行將面臨災禍的人類，你們是何等忘恩負義之徒。

神是利用什麼東西來創造人類呢？